

**Sénat, projets de loi du gouv., renvoi de la teneur aux comités, avis d'interpellation, 1614, retirée, 2588**

**Sénat, retards dans l'examen des mesures législatives, avis d'interpellation, 4212-13, débat, 4247-52**

Accord de libre-échange, discussions de retarder la q. à la prochaine campagne électorale, 4248, 4250, 4251, 4252

«Bloquer» et retarder jusqu'à ce qu'il y ait des élections, distinction entre les deux, 4248-49, 4250-51

Droits et rôle du Sénat, 4248, 4249, 4251

Partisanerie, 4249

Répercussions, 4248

Responsabilités du Sénat, 4247

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Barootes, Efstathios W., 4251, 4252

Doyle, Richard J., 4251

Frith, Royce, 4249-51, 4252

\*Kelly, William M., 4247-49

MacDonald, Finlay, 4250, 4252

Pitfield, P. Michael, 4252

**Sénat et Chambre des communes, Loi (m)—20**

1<sup>re</sup> l., 289; 2<sup>e</sup> l., 306-07; 3<sup>e</sup> l., 340; s.r., chap. 50 (1986), 415

Augmentation annuelle fondée sur le traitement non réduit, 307

Économies réalisées, 306

Indexation, modification, 306

Traitement des sénateurs et députés, réduction de 1,000\$, 306

**Orateurs:** les honorables sénateurs

\*Doody, C. William, 306-07

Frith, Royce, 306

MacEachen, Allan J., 307

**Sénat et Chambre des communes, Loi (m)—C-83**

1<sup>re</sup> l., avec dissidence, 1984; 2<sup>e</sup> l., 2643-44, 2764-67, 3438-39; ren. teneur au com., 3450

Absences, déductions, 2766

Allocation de dépenses annuelle des sénateurs, 2765

Députés qui assument certaines responsabilités, rémunération, 2643-44, 2764-65, 2767, 3438

Pension des sénateurs, injustice, 2765-66

Président du caucus national d'un parti, définition de ses fonctions, 2765

Report du débat, 2910, 3271

Sénateurs qui assument certaines responsabilités, rémunération, 3438

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Flynn, Jacques, 3438-39

McElman, Charles, 2764-66, 2767, 3439

\*Murray, Lowell, 2643-44

**Sénateurs décédés**

Cook, l'hon. Eric (le 24 août 1986), retraité, 11-14

Deschatelets, l'hon. Jean-Paul (le 11 décembre 1986), retraité, 285-86

Hayden, l'hon. Salter A. (le 5 janvier 1987), retraité, 417-19

Lafond, l'hon. Paul, D.F.C. (le 27 mai 1988), 3504-08, 3528

MacDonald, l'hon. John Joseph (le 24 septembre 1986), retraité, 11-14

Marchand, l'hon. Jean, C.P. (le 28 août 1988), retraité, 4207-11

McGrand, l'hon. Fred A. (le 4 septembre 1988), retraité, 4255-57

Phillips, l'hon. Lazarus (le 30 décembre 1986), retraité, 417-19

Rousseau, l'hon. Yvette (le 17 mars 1988), 2875, 2876-79

Welch, l'hon. Frank Corbett (le 3 septembre 1986), retraité, 11-14

Yuzyk, l'hon. Paul (le 9 juillet 1986), 33

**Sénateurs démissionnaires**

Cameron, l'hon. Donald (le 19 septembre 1987), avis, 1884; hommages, 1885-86, 1887-89

McGrand, l'hon. Fred A. (le 22 janvier 1988), hommages, 2601-02

**Sénateurs nouveaux**

Présentation le 1<sup>er</sup> octobre 1986

Atkins, l'hon. Norman K., 3

Présentation le 25 novembre 1986

Cochrane, l'hon. Ethel, 227

Rossiter, l'hon. Eileen, 227

Spivak, l'hon. Mira, 227

Présentation le 3 février 1987

Bazin, l'hon. Jean, 417

Présentation le 26 janvier 1988

Ottenheimer, l'hon. Gerald R., 2531

Présentation le 28 septembre 1988

Beaudoin, l'hon. Gérald-A., 4501

Bolduc, l'hon. Roch, 4501

Chaput-Rolland, l'hon. Solange, 4501

Poitras, l'hon. Jean-Marie, 4501

**Sénateurs retraités**

Barrow, l'hon. A. Irvine (le 15 février 1988), hommages, 2753-57

Giguère, l'hon. Louis de Gonzague (le 18 décembre 1986), hommages, 329-32

Godfrey, l'hon. John Morrow (le 28 juin 1987), hommages, 1391-93

Langlois, l'hon. Léopold (le 2 octobre 1988), hommages, 4537-39

Lapointe, l'hon. Renaude, C.P. (le 3 janvier 1987), hommages, 329-32

Le Moyne, l'hon. Jean (le 17 février 1988), hommages, 2753-57

Rowe, l'hon. Frederick W. (le 28 septembre 1987), hommages, 1838-41

**Service correctionnel**

Commissaire et sous-commissaire, démission, q., 3584-85

Demande de renseignements supplémentaires, q., 4019-20, 4044

Mesures prises par gouv., on demande le dépôt des documents du contrôleur général, q., 3988

Libération conditionnelle de détenus (F), 198

Services, privatisation et réduction, conséquences, q., 142-43

*Voir aussi Pénitenciers*

**Services de garde d'enfants au Canada, Loi—C-144**

1<sup>re</sup> l., 4483; 2<sup>e</sup> l., 4492-4500, 4507-17; ren. au com., 4517

Accord fédéral/provincial/territorial de partage des frais, 4494, 4495, 4498

Aide pour les enfants de 6 à 13 ans, 4496, 4498

Comité canadien d'action sur le statut de la femme, citation, 4512

Comités sénatorial et des Communes, rôle, 4510, 4511, 4512

Liste des particuliers et organisations qui ont demandé de comparaître, 4513

Comparaison de notre système de garde d'enfants avec celui de divers pays, 4508

Crédit d'impôt amélioré et supplément remboursable, 4493, 4495

Plafonnement, 4497

Garderies commerciales admissibles aux crédits fédéraux, 4494

Normes, 4494-95, 4497, 4498, 4499, 4512

Places subventionnées, nombre insuffisant, 4494, 4495, 4498, 4509, 4511, 4513, 4514-16

Statistiques, 4515-16

Processus législatif du projet de loi, 4492-93, 4509-11

Projets pilotes, financement, 4493-94

Régime d'assistance publique du Canada, 4498, 4513

Services de qualité, amélioration, 4494, 4495, 4507, 4509

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Denis, Azellus, 4499, 4500